

Introducción

Leyendo el Nuevo Testamento en un año

El Nuevo Testamento nos cuenta la historia de Jesús, su vida, muerte y resurrección, y la historia de los discípulos que continuaron su trabajo al plantando iglesias y predicando sobre el reino de Dios. En el encontramos historias de cómo Dios estaba trabajando hace 2.000 años, ¡y sin embargo Dios está haciendo las mismas cosas hoy!

El Nuevo Testamento también tiene cartas que fueron escritas a individuos e iglesias en aquel tiempo, y éstas nos dan toda la ayuda que necesitamos para vivir nuestra vida cristiana hoy.

Si leemos sólo un capítulo al día, de lunes a viernes cada semana, podemos leer todo el Nuevo Testamento en un año. Cada lectura tardará unos cinco minutos.

Luego he puesto algunas preguntas para reflexionar, o algunos comentarios sobre el capítulo que espero que te ayuden.

Al final es un tiempo de oración con sugerencias sobre cómo puedes orar usando la lectura como guía. Esta es una parte importante de la lectura de las escrituras. Necesitamos aplicarlas en nuestras vidas.

Hebreos 4:12 La palabra de Dios es viva y eficaz... y es poderosa para discernir los pensamientos y las intenciones del corazón.

Permite que Dios cambie tus pensamientos e intenciones mientras lees su palabra viva este año.

Introduction:

Reading the New Testament in a year

The New Testament tells us the story of Jesus, his life, death and resurrection, and the story of the disciples who continued his work by planting churches and preaching about the kingdom of God. In it we find stories of how God was at work 2,000 years ago, and yet God is doing the same things today!

The New Testament also has letters that were written to individuals and churches at the time, and these provide us with all the help we need to live our Christian lives today.

If we read just one chapter a day, from Monday to Friday each week, we can read through the whole of the New Testament in a year. Each reading will take about five minutes.

I have then posed some questions to think about, or made some comments about the chapter that I hope you will find helpful.

At the end is a prayer time with suggestions as to how you can pray using the reading as a guide. This is an important part of reading the scriptures. We need to apply them to our lives.

Hebrews 4:12 The word of God is alive and active... it judges the thoughts and attitudes of the heart.

Allow God to change your thoughts and attitudes as you read his living word this year.

Marcos es el más corto de todos los cuatro evangelios, y está lleno de acción. Se desarrolla desde el punto de vista de Marcos quién nos muestra cómo fue haber seguido a Jesús. Es un evangelio emocionante y lleno de acción.

Varios escritores antiguos nos dicen que cuando Pedro estaba predicando en Roma estaba acompañado por Juan Marcos. Las multitudes querían tener una copia escrita de las historias de Pedro sobre Jesús, así que Juan Marcos escuchó a Pedro mientras predicaba en las calles de Roma, y este escribió lo que escuchó. Esto se convirtió en el evangelio de Marcos.

Pedro era un hombre de acción. Él fue el discípulo que saltó del barco y caminó sobre el agua. Él fue el primero que confesó a Jesús como Señor. El evangelio de Marcos es la voz de este pescador. Pedro no podía retrasarse mientras hablaba entusiasmado a las multitudes acerca del Jesús que conocía. Marcos tampoco podía dejar de escribir su evangelio.

Así que prepárate para ver a Jesús como Pedro lo conocía. Dispongámonos a tener un paseo en montaña rusa mientras seguimos a Jesús con sus doce discípulos. Esté preparado para ser sorprendido, humillado, desafiado y transformado.

Pedro escribió - *La enseñanza que les dimos sobre el poder y el regreso de nuestro Señor Jesucristo, no consistía en cuentos inventados ingeniosamente, pues con nuestros propios ojos vimos al Señor en su grandeza.* (2 Pedro 1:16)

Leamos la historia de Jesús de este testigo ocular, Pedro.

Mark is the shortest of all the four gospels, and it is action packed. It races along as Mark shows us what it was like to have followed Jesus. It is exciting and full of action.

Several ancient writers tell us that when Peter was preaching in Rome he was accompanied by John Mark. The crowds wanted to have a written copy of Peter's stories about Jesus, and so John Mark listened to Peter as he preached in the streets of Rome, and wrote down what he heard. This became the gospel of Mark.

Peter was a man of action. He was the disciple who jumped out of the boat and walked on water. He was the first one who confessed Jesus as Lord. Mark's gospel is the voice of this fisherman. Peter could not slow himself down as he spoke excitedly to the crowds about the Jesus he knew. Mark could not slow down either as he wrote his gospel.

So get ready to experience Jesus as Peter knew him. Get ready to experience a roller-coaster ride as we follow Jesus around with his twelve disciples. Be prepared to be surprised, humbled, challenged and transformed.

Peter wrote - For we did not follow cleverly devised stories when we told you about the coming of our Lord Jesus Christ in power, but we were eyewitnesses of his majesty. (2 Peter 1:16)

Let's read this eye witness account of the story of Jesus from Peter.

Semana 1 Lunes

Lee **Marcos capítulo 1**



Para Pensar

Versículo 11 ¿Por qué Dios estaba complacido con Jesús?

Why was God pleased with Jesus?

Versículo 15. ¿Cuál fue la misión de Jesús?

What was Jesus' mission?



Versículo 35. ¿Por qué Jesús necesitaba orar?

Why did Jesus need to pray?

¿Cómo se relacionan estas cosas conmigo?

How do these things relate to me?



Tiempo de Oración. *Time to pray.*

Semana 1 Martes



Lee **Marcos capítulo 2**

El versículo clave:

v. 17 Jesús les dijo: Los que están sanos no tienen necesidad de médico, sino los que están enfermos; no he venido a llamar a justos, sino a pecadores.

¿Cómo se relaciona esto conmigo?

¿Conozco a una persona que pueda traer a Jesús? v.3

Key verse:

v.17 Jesus said to them, "It is not the healthy who need a doctor, but the sick. I have not come to call the righteous, but sinners."

How does this relate to me?

Do I know someone that I can bring to Jesus? v.3

Tiempo de oración. Time to pray.



Señor, tu Palabra tomo para mi vida:

Señor, te pido:

Señor, te doy gracias por:

Semana 1 Miércoles



Lee Marcos capítulo 3

En el versículo 6 encontramos a los fariseos, que querían encontrar una manera de matar a Jesús porque no estaba obedeciendo sus reglas religiosas. No podían ver que él era el Mesías, el escogido y ungido de Dios. Pero en los versículos 7-10 vemos una reacción diferente de las multitudes: ¡amaron a Jesús! ¡E incluso los demonios sabían quién era! (v 11)

Entonces Jesús llama a 12 discípulos para que estén con él y que los envíe para predicar y tener autoridad para sanar. En el versículo 35 dice que su familia más cercana son aquellos que hacen la voluntad de Dios.

¿Cómo podemos mostrar Jesús a los que nos rodean?

In verse 6 we find the Pharisees, wanting to find a way to kill Jesus because he was not obeying their religious rules. They could not see that he was the Messiah, God's chosen and anointed one. But in verses 7-10 we see a different reaction from the crowds - they loved Jesus! Even the demons knew who he was! (v 11)

Jesus then calls 12 disciples to be with him and that he might send them out to preach and to have authority to heal. In verse 35 he says that his closest family are those that do the will of God.

How can we show who Jesus is to those around us?

Semana 1 Jueves



Lee **Marcos capítulo 4**

En la parábola del sembrador encontramos personas en cuatro lugares diferentes en su relación con Jesús. (V. 15, 16 - 17, 18 - 19, y 20). **¿Dónde están?**

Jesús cuenta dos parábolas sobre el reino de Dios. Entonces hay una parábola de la semilla en crecimiento (v.26-29) y la parábola de la semilla de mostaza (v.30-32) **¿Qué nos dicen estas parábolas acerca del reino de Dios?**

*In the parable of the sower we find people in four different places in their relationship with Jesus. (v. 15, 16-17, 18-19, and 20). **Where are you?***

*Jesus tells two parables about the kingdom of God. There is then parable of the growing seed (v.26-29) and the parable of the mustard seed (v.30-32) **What do these parables tell us about the kingdom of God?***

Tiempo de oración. Time to pray.



Señor, tu Palabra tomo para mi vida:

Señor, te pido:

Señor, te doy gracias por:

Semana 1 Viernes



Lee **Marcos capítulo 5**

Hoy leemos de tres milagros de sanidad.

Today we read about three healing miracles.

¿Qué piensa la mujer con el flujo de sangre de sí misma? v.28



What does the woman with the flow of blood think to herself? v.28

¿Qué le dice Jesús a ella? v.34

What does Jesus say to her? v.34 _____

¿Qué le dice Jairo a Jesús? v.23

What does Jairus say to Jesus? v.23 _____

¿Necesitas sanidad hoy?

¿O sabes de alguien que necesite curación?

¡Ten fe y ora!

Do you need healing today?

Or do you know of anyone who needs healing?

Have faith and pray!

Semana 2 Lunes



Lee **Marcos capítulo 6**

Lee de nuevo V30-44.

¿Crees que Jesús es capaz de proporcionar todo lo que necesitas?

Read v30-44 again.

Do you think that Jesus is able to provide everything you need?



Ore por sus necesidades.

Pídale a Dios que le dé todo lo que necesita.

Pray for your needs.

Ask God to give you all that you need.

Semana 2 Martes



Lee **Marcos capítulo 7**

Lo que contamina al hombre

v.6 Este pueblo me honra con la boca, pero su corazón está lejos de mí.

v.21-22 de adentro, del corazón de los hombres, salen los malos pensamientos, la inmoralidad sexual, los robos, los asesinatos, los adulterios, la codicia, las maldades, el engaño, los vicios, la envidia, los chismes, el orgullo y la falta de juicio..

¿Hay cosas en esta lista que hayas hecho?

¿Necesitas arrepentirte de algo hoy?

The things that defile us

v.6. These people honour me with their lips, but their hearts are far from me.

v.21-22 For it is from within, out of a person's heart, that evil thoughts come—sexual immorality, theft, murder, adultery, greed, malice, deceit, lewdness, envy, slander, arrogance and folly.

Are there things in this list that you have done?

Do you need to repent of anything today?

Semana 2 Miércoles



Lee **Marcos capítulo 8**

¿Quién dicen los hombres que soy yo? (v.27)

Tú eres el Cristo – dice Pedro (v.29)

Después de esto, Jesús les dice a sus discípulos que va a ser crucificado y resucitado de entre los muertos. Habla de las dificultades que se avecinan. Y él dice que - Si alguno quiere ser discípulo mío, olvídense de sí mismo, tome su cruz y sígame. Ser cristiano es un asunto serio. Es todo o nada.

El versículo clave: V.35 Porque el que quiera salvar su vida la perderá, pero el que pierda su vida por mí y por el evangelio la salvará.

"Who do people say I am?" (v.27)

"You are the Messiah.", says Peter. (v.29)

After this Jesus tells his disciples that he is going to be crucified and raised again from the dead. He talks about the difficulties that lie ahead. And he says that "anyone who wants to be my disciple must deny themselves and take up their cross and follow me." Being a Christian is a serious business. It is all or nothing.

Key verse: v.35 *For whoever wants to save their life will lose it, but whoever loses their life for me and for the gospel will save it.*

Semana 2 Jueves



Lee **Marcos capítulo 9**

En la historia en que Jesús sana a un muchacho endemoniado, leemos que el padre del niño dice – sí, tú puedes hacer algo, ten misericordia de nosotros y ayúdanos.

Jesús le dijo: “¿Cómo que sí tú puedes?”

_____ las cosas son _____ para el que _____ v.23)

Al instante el padre del muchacho gritó y dijo:

_____ (v.24)

In the story where Jesus heals the demonised boy, we read that the boy's father says, "If you can do anything, take pity on us and help us." (v.23)

"If you can?" said Jesus.

_____ is _____ for one who _____

Immediately the boy's father exclaimed,

_____ (v24)



Ore por más fe.

Pray for more faith

Semana 2 Viernes



Lee **Marcos capítulo 10**

¿Qué aprendiste del capítulo 10?

¿Había algo que Dios te dijo?

¿Le has pedido a Dios el padre que te ayude de la misma manera que un niño pequeño le pregunta a su padre y confía en él para saber lo que es bueno?

El versículo clave: (v.15) En verdad os digo: el que no reciba el reino de Dios como un niño, no entrará en él.

What have you learned from chapter 10?

Was there anything that God said to you?

Have you asked God the father to help you in the same way that a small child asks his father and trusts him to give what is good?

Key verse: (v.15) *Truly I tell you, anyone who will not receive the kingdom of God like a little child will never enter it.*

Tiempo de oración. Time to pray.



Señor, tu Palabra tomo para mi vida:

Señor, te pido:

Señor, te doy gracias por:

Semana 3 Lunes



Lee **Marcos capítulo 11**

Jesús ha venido a Jerusalén por la semana final de su vida. Pero continuó enseñando a sus discípulos sobre las cosas de su reino.

En v.17 Jesús dijo - Mi casa será llamada casa de oración para todas las naciones.

En v.22-26 Jesús nos enseña cómo orar.

¿Qué has aprendido de estos versículos?

Jesus has come into Jerusalem for the last week of his life. But he continues to teach his disciples about the things of his kingdom.

In v.17 Jesus said – My house will be called a house of prayer for all nations.

In v.22-26 Jesus teaches us how to pray.

What have you learned from these verses?



Tiempo de oración. Time to pray.

Señor, tu Palabra tomo para mi vida:

Señor, te pido:

Señor, te doy gracias por:

Semana 3 Martes



Lee **Marcos capítulo 12**

Jesús dice que hay dos mandamientos que nos guían en la vida cristiana:

v. 30-31 Ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente y con todas tus fuerzas.” Pero hay un segundo: “Ama a tu prójimo como a ti mismo.” Ningún mandamiento es más importante que éstos.

¿Cómo amamos a Dios?

¿Cómo amamos a nuestro prójimo?

Ahora ve y hazlo.

Jesus says that there are two commandments that must guide us in our Christian life:

v.30-31 Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind and with all your strength.’ The second is this: ‘Love your neighbour as yourself.’ There is no commandment greater than these.”

How do we love God?

How do we love our neighbour?

Now go and do it!

Semana 3 Miércoles



Lee **Marcos capítulo 13**

El capítulo 13 trata sobre la segunda venida de Cristo.

Jesús dice que todo el mundo verá su regreso. (v 26) Entonces verán al Hijo del Hombre que viene en las nubes con gran poder y gloria.

Entonces Jesús dice que debemos estar alertas y listos para esto. (v.33) Estad alerta, velad; porque no sabéis cuándo es el tiempo señalado.

¿Cómo debe esto afectar la forma en que vivimos cada día?

Chapter 13 is all about the second coming of Christ.

Jesus says that the whole world will see his return. (v.26) At that time people will see the Son of Man coming in clouds with great power and glory.

Then Jesus says we must be alert and ready for this. (v.33) Be on guard! Be alert! You do not know when that time will come.

How should this affect the way we live each day?



Señor, ayúdame a vivir mi vida como si cada día fuera el último.

Lord, help me to live my life as if each day were my last.

Semana 3 Jueves



Lee **Marcos capítulo 14**

Este es un capítulo largo que contiene muchas historias importantes.

Léelo cuidadosamente y pídele a Dios que te hable.

This is a long chapter containing many important stories.

Read it carefully and ask God to speak to you.

Semana 3 Viernes



Lee **Marcos capítulo 15**

¿Crees que Jesús podría haber bajado de la cruz (v.29-32)?

¿Por qué se quedó allí?

Parte de la respuesta puede ser en el versículo 38. La cortina separó al pueblo de Dios, y cuando Jesús murió, esta cortina se rasgó en dos, dando a cada uno que cree, acceso al Padre.

Colosenses 1:21-22 dice: *Y aunque vosotros antes estabais alejados y erais de ánimo hostil, ocupados en malas obras, sin embargo, ahora Él os ha reconciliado en su cuerpo de carne, mediante su muerte, a fin de presentaros santos, sin mancha e irreprendibles delante de Él.*

Do you think that Jesus could have come down from the cross (v.29-32)? Why did he stay there?

Part of the answer may be in verse 38. The curtain separated the people from God, and when Jesus died this curtain was torn in two, giving everyone who believes access to the Father. (see Colossians 1:21-22)



Da gracias a Dios por lo que Jesús ha hecho por ti en la cruz.

Thank God for what Jesus has done for you on the cross.

Semana 4 Lunes



Lee **Marcos capítulo 16**

¿Qué habría sucedido si Jesús no hubiera resucitado de entre los muertos?

¿Por qué crees que fue tan difícil para los discípulos creer que Jesús había resucitado de entre los muertos?

¿Qué cambió cuando creyeron que había resucitado de entre los muertos? (V.19-29)

What would have happened if Jesus had not risen from the dead?

Why do you think it was so difficult for the disciples to believe that Jesus had risen from the dead?

What changed when they believed that he had risen from the dead? (v.19-29)



Da gracias a Dios que Jesús de verdad vive ahora y que Él es en tu vida.

Give thanks to God that Jesus really is alive and that he is in your life.

El libro de Hechos continúa la historia en los evangelios y nos dice lo que sucedió inmediatamente después de la resurrección de Jesús, y cómo las primeras iglesias fueron iniciadas. El autor del libro es Lucas, quien también escribió el Evangelio de Lucas.

Hechos se centra en dos hombres. El primero es Pedro - el discípulo que estaba con Jesús y cuyas historias llenan el evangelio de Marcos, y el segundo es Pablo - un fariseo que se convierte milagrosamente y se convierte en el más grande misionero de su tiempo.

Pero el libro de Hechos es realmente la historia de cómo Dios trabajó a través de ellos por el poder del Espíritu Santo. Esté atento a los milagros de curación y salvación, a las personas llenas del Espíritu Santo, a las iglesias que se plantan, a las profecías y a la guía del Espíritu Santo. Y al leer esta increíble historia, piense en cómo debemos vivir hoy como cristianos.

Entraremos en el libro de Hechos de vez en cuando para leer las cartas que fueron escritas en ese tiempo por Pedro y Pablo y otros. Estas cartas constituyen la mayor parte del resto del Nuevo Testamento, y tendrán más sentido para nosotros si las leemos en el orden en que fueron escritas y en el contexto de la historia de Hechos.

The book of Acts continues the story in the gospels and tells us what happened immediately after Jesus' resurrection, and how the first churches were started. The author of the book is Luke, who also wrote the Gospel of Luke.

Acts focusses on two men. The first is Peter - the disciple who was with Jesus and whose stories fill Mark's gospel, and the second is Paul – a Pharisee who gets miraculously converted and becomes the greatest missionary of his time.

But the book of Acts is really the story of how God worked through them by the power of the Holy Spirit. Look out for miracles of healing and salvation, of people being filled with the Holy Spirit, of churches being planted, of prophecies and the guiding of the Holy Spirit. And as you read this incredible story, think about how we should be living today as Christians.

We will break into the book of Acts every now and again to read the letters that were written at the time by Peter and Paul and others. These letters make up most of the rest of the New Testament, and they will make more sense to us if we read them in the order in which they were written and in the context of the story of Acts.

Semana 4 Martes



Lee **Hechos capítulo 1**

¿De qué habló Jesús con sus discípulos durante 40 días después de su resurrección? (v.3) Esto debe haber sido la cosa lo más importante para enseñarles.

What did Jesus talk to his disciples about for 40 days after his resurrection? (v.3) This must have been the most important thing to teach them.



En el versículo 8, ¿qué recibirían cuando el Espíritu Santo viniera sobre ellos?

In verse 8 what would they receive when the Holy Spirit came on them?



¿Qué harían cuando recibieran el Espíritu Santo? (v.8)

What would they do when they received the Holy Spirit? (v.8)



Pide a Dios para más poder en tu vida a través del espíritu Santo para ser testigo.

Ask God for more power in your life through the Holy Spirit to be a witness.

Semana 4 Miércoles



Lee **Hechos capítulo 2**

Cuando el Espíritu Santo fue derramado sobre los discípulos, ¿qué pasó (v.4)?

Pedro habló a las multitudes con poder y se agregaron a los creyentes unas tres mil personas aquel día.

¿Cómo vivían los creyentes nuevos, llenos del Espíritu Santo? (v.42-47)

When the Holy Spirit was poured out on the disciples, what happened? (v.4)

Peter spoke to the crowds with power and about three thousand people became believers and were added to the church that day.

How did these new believers live, filled with the Spirit?
(v.42-47)



Señor, lléname otra vez con tu Espíritu Santo. Quiero vivir en la misma manera, en libertad y en poder, y para glorificar a tu nombre. Amen.

Lord, fill me again with your Holy Spirit. I want to live in the same way, in freedom and in power, to bring glory to your name. Amen

Semana 4 Jueves



Lee **Hechos capítulo 3**

Pedro y Juan deben haber visto a este mendigo sentado a la puerta del templo cada día que iban al templo para orar.

¿Por qué crees que oraron por él esta vez?

Pedro oró en v.6. Dijo una oración muy corta, con autoridad y en el nombre de Jesucristo. Y el hombre, cojo de nacimiento, fue sanado.

Entonces Pedro tomó la oportunidad predicar a la gente, que estaba llena de asombro y admiración. Estaban listos para escuchar a las buenas noticias.

Peter and John must have seen this beggar sitting in the temple gateway every day when they went to pray.

Why do you think they prayed for him on this occasion?

Peter prays in v.6. His prayer was short, with authority and in the name of Jesus. And the man, lame from birth, was healed. Then Peter took the opportunity to preach to the crowd who were full of astonishment and wonder. They were ready to listen to the good news.



Pídele a Dios que te ayude aprovechar cada oportunidad de hablar con la gente de él y a orar por ellos.

Ask God to help you make the most of every opportunity to talk to people about him and to pray for them.

Semana 4 Viernes



Lee **Hechos capítulo 4**

El versículo clave: V.31 todos fueron llenos del Espíritu Santo y hablaban la palabra de Dios con valor.

En v.8 y v.19-20 Pedro, lleno del Espíritu Santo, habló con las autoridades con valor.

En v.29-30 los discípulos oraron por valor, y Dios les contestó (ver v.31).

Key verse: *v.31 they were all filled with the Holy Spirit and spoke the word of God boldly.*

In v.8 and v.19-20 Peter, full of the Spirit, spoke to the authorities with boldness.

In v. 29-30 the disciples prayed for boldness, and God answered them (see v.31).



Señor, dame valor cuando lo necesito para ser tu testigo en el mundo.

Lord, give me boldness when I need it to be your witness in the world.

